

Nieuwe feromoon-ontdekking:

Katten produceren op natuurlijke onzichtbare wijze geruststellende boodschappen die feromonen genoemd worden. **FELIWAY® Optimum** bevat de meest geavanceerde mix van feromoonbestanddelen voor katten en is ontwikkeld door het **FELIWAY®** onderzoeksteam. Deze nieuwe ontdekking geeft geruststellende boodschappen die je kat helpt zich thuis veilig en op zijn gemak te voelen en om hem in harmonie samen te laten leven met andere katten in huis.

FELIWAY® Optimum helpt katten met meer signalen van stress, in meer situaties en helpt hen meer dan ooit zich gerustgesteld te voelen.

Een geoptimaliseerde oplossing:

- 🐾 Nieuwe ontdekking op het gebied van feromonen.
- 🐾 9,1 / 10 tevredenheid van katteneigenaars.
- 🐾 93 % van de kattenliefhebbers namen een verhoogde geruststelling waar bij hun kat.

FELIWAY® Optimum is de oplossing voor kattenliefhebbers en helpt de meest voorkomende signalen van stress te verminderen:

- 🐾 Urine sproeien
- 🐾 Krabben
- 🐾 Verstoppingsangsten
- 🐾 Spanningen en conflicten tussen katten
- 🐾 Veranderingen (nieuw huis, nieuwe omgeving, nieuwe meubels, aanpassingen in huis,...)

FELIWAY® Optimum kan ook helpen bij:

- 🐾 verminderde eetlust, verminderde activiteit, overmatig likken, wanneer deze signalen het gevolg zijn van stress
- 🐾 introductie van een nieuwe kat in huis
- 🐾 bij bezoek aan een dierenarts (consultatie, hospitalisatie)

In sommige gevallen kunnen bijkomend gedragstherapie en wijzigingen in de omgeving vereist zijn en dient u advies in te winnen bij uw dierenarts. Bij signalen van ziekte, raadpleeg dan uw dierenarts.

FELIWAY® Optimum:

- 🐾 Is makkelijk in gebruik
- 🐾 Kan gebruikt worden in combinatie met geneesmiddelen of andere soorten behandelingen.
- 🐾 Is voor gebruik bij katten van alle leeftijden, zowel kittens als oudere katten.

FELIWAY Optimum is geen drogerend of kalmeringsmiddel.

FELIWAY Optimum is bedoeld voor katten en wordt enkel door hen waargenomen.

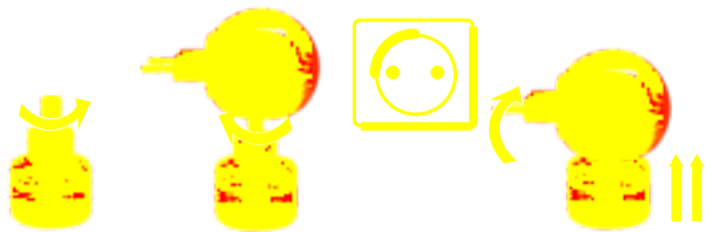
Honden en mensen worden er niet door beïnvloed.

Gebruiksaanwijzingen:

Plaats de verdamper in het stopcontact in de ruimte waar de kat het meest verblijft. Voor een optimaal resultaat, de verdamper 24/7 in het stopcontact laten en dit voor minstens 30 dagen.

Enkel te gebruiken bij naar behoren werkende stopcontacten van 220V.

NIET gebruiken met verlengsnoeren, adapters of converters.



Het feromoon in **FELIWAY® Optimum** wordt vrijgegeven in de ruimte via een verdamper, die warm kan aanvoelen bij aanraking. Sommige mensen kunnen een lichte geur waarnemen tijdens de eerste uren waarin de verdamper in het stopcontact geplaatst werd.

🐾 FELIWAY® Optimum Verdamper en flacon 48 ml

Complex van analogen van feromonen van de kat (FPhC) 2%
Isoparaffinische koolwaterstof q.s. 48 ml
Elke flacon van 48 ml is 30 dagen werkzaam en geschikt voor een werkingsoppervlakte tot 70 m².



GEVAAR

Bevat: Koolwaterstoffen, C14-C19, isoalkanen, cyclische, < 2% aromaten.
Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt.

BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN

Het gevaar ligt in het binnendringen van de vloeistof in de luchtwegen na inslikken en verslikken.

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

Alvorens te gebruiken, de gebruiksaanwijzing lezen.

NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen.

GEEN braken opwekken.

De inhoud/houder verwijderen in overeenstemming met de lokale en nationale voorschriften.

De verdamper is een elektrisch apparaat en mag niet verwijderd worden met het huishoudelijk afval.

Kinderen dienen in het oog gehouden te worden om ervoor te zorgen dat ze niet met het toestel spelen.

Het toestel dient enkel gebruikt te worden met de aanbevolen verdampvloeistof. Het gebruik van andere substanties kan een risico van toxiciteit of brand opleveren.

Dit toestel is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze gesuperviseerd worden of instructies krijgen m.b.t. het gebruik van het toestel door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden, of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij gesuperviseerd worden of instructies krijgen m.b.t. het veilige gebruik van het toestel en zij de gevaren die erbij horen, begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het toestel. Reinigen van het toestel en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden zonder supervisie. Het toestel heeft hete oppervlaktes om de vloeistof te verdampen en deze oppervlaktes mogen niet aangeraakt worden tijdens het gebruik.

Haal het toestel uit het stopcontact en veeg het schoon met een droge doek om het te reinigen. Dit product is geen speelgoed. Hou het buiten het bereik van kinderen. Uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen. Het toestel dient rechtop gehouden te worden terwijl het gebruikt en bewaard wordt. NIET INSTEKEN: onder een elektrisch apparaat, onder een meubel of een uitstekend voorwerp aan de muur, met meerdere aansluitingen of een verlengsnoer. Dit kan de verdamping van het product verminderen of blokkeren en sporen achterlaten. MINIMALE VRIJE RUIMTE boven de verdamper = 1,20 m. NIET onderdompelen in water. NIET ondersteboven in het stopcontact plaatsen. Vervang het elektrische apparaat om de 6 maanden. Dit product wordt gedekt door de Europese Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Deze richtlijn heeft als doel het verminderen van de productie van elektrische en elektronische apparatuur en wil iedereen aanmoedigen tot het hergebruik en recycleren ervan. Gebruik enkel **FELIWAY®** flacons. Ceva is niet verantwoordelijk voor schade, letsel of een gebrekkige werkzaamheid door het gebruik van andere flacons in een Ceva verdamper. **Bewaar deze instructies.** Meer gedetailleerde veiligheidsinstructies op www.feliway.com.

BE: Ceva Santé Animale, Metrologielaan 6, 1130 Brussel, België - Tel: 02 244 12 96

NL: Ceva Santé Animale BV, Tiendweg 8c, 2671 SB Naaldwijk - Tel: 0174 643 930

www.feliway.com

Nouvelle découverte de phéromone :

Les chats produisent naturellement des "marqueurs apaisants" invisibles connus sous le nom scientifique de "phéromones". **FELIWAY® Optimum** est le complexe le plus avancé de phéromones félines issu de la recherche **FELIWAY®**. **FELIWAY® Optimum** aide les chats à se sentir pleinement en sécurité à la maison et aide à assurer une cohabitation harmonieuse entre les chats vivant sous un même toit.

FELIWAY® Optimum aide les chats présentant plus de signes de stress, dans plus de cas et les aide plus que jamais à s'apaiser.

Une solution optimisée :

- 🐾 Nouvelle découverte de phéromone.
- 🐾 9,1 / 10 Indice de satisfaction chez les propriétaires de chats.
- 🐾 93 % des amoureux des chats ont observé plus de réconfort chez leur chat.

FELIWAY® Optimum est la solution experte pour aider à réduire les principaux signes de stress chez le chat :

- 🐾 Marquage urinaire
- 🐾 Griffades
- 🐾 Peurs, évitement
- 🐾 Tensions & Conflits entre chats
- 🐾 Changement d'environnement (nouvel habitat, nouveau mobilier, nouvelle décoration...)

FELIWAY® Optimum peut aussi aider en cas de :

- 🐾 perte d'appétit, réduction de l'activité, léchage excessif lorsque ces signes résultent d'un stress
- 🐾 introduction d'un nouveau chat dans la famille
- 🐾 consultation chez le vétérinaire, hospitalisation

Dans certaines situations, une thérapie comportementale ou des modifications environnementales peuvent être nécessaires en complément de **FELIWAY® Optimum**. Demandez conseil à votre vétérinaire. Si votre chat présente des signes de maladie, consultez votre vétérinaire.

FELIWAY® Optimum :

- 🐾 Est facile à utiliser
- 🐾 Peut être utilisé en association avec un traitement médicamenteux ou une thérapie comportementale.
- 🐾 Convient à tous les chats, quel que soit leur âge.

FELIWAY Optimum n'est pas un tranquillisant. Il n'a pas d'effet sédatif.

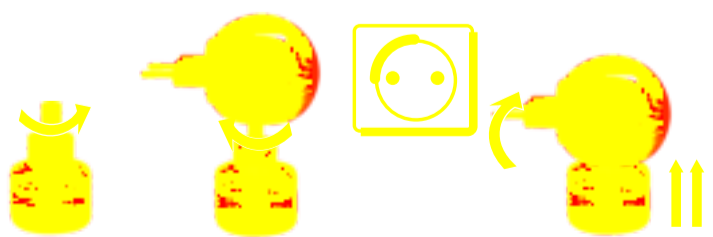
FELIWAY Optimum convient aux chats uniquement, qui sont les seuls à pouvoir le détecter. Il n'a pas d'effets sur les humains ou les autres animaux.

Conseils d'utilisation :

Brancher le diffuseur dans la pièce où le chat passe le plus de temps.

Pour des résultats optimaux, laisser le diffuseur branché 24h/24 et remplacer le flacon tous les 30 jours environ.

Utiliser uniquement sur des prises de 220V. Ne pas brancher sur une multiprise, une rallonge électrique, un adaptateur ou un convertisseur de tension.



Les "messages apaisants" de **FELIWAY® Optimum** diffusent dans la pièce grâce à la montée en température du diffuseur qui peut être tiède au toucher. Certaines personnes peuvent percevoir une légère odeur lors de la mise en route du diffuseur.

🐾 FELIWAY® Optimum Diffuseur & flacon 48 ml

Complexe d'analogues de phéromones félines (FPhC) 2%
Hydrocarbure isoparaffinique q.s. 48 ml
Chaque flacon de 48 ml dure 30 jours environ et couvre une surface de 70 m² maximum.



DANGER

Contient : hydrocarbures, C14-C19, isoalcanes, cycliques, < 2 % d'aromatiques
Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

Le danger est lié à la pénétration du liquide dans les voies respiratoires après ingestion et fausse déglutition.

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

Lire le mode d'emploi avant utilisation.

EN CAS D'INGESTION : appeler immédiatement un CENTRE ANTI-POISON ou un médecin.

NE PAS faire vomir.

Éliminer le contenu/recipient en accord avec les réglementations locales et nationales.

Le diffuseur est un appareil électrique. Les déchets des appareils électriques ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le liquide recommandé. L'utilisation d'autres substances peut augmenter les risques toxiques ou le caractère inflammable du produit. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à condition qu'ils soient sous bonne surveillance ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour une utilisation de l'appareil en toute sécurité et à condition qu'ils se rendent compte des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants non surveillés. Cet appareil possède des surfaces chaudes pour permettre l'évaporation du liquide, ne pas toucher ces surfaces pendant l'utilisation. Nettoyer l'appareil débranché et essuyer avec un chiffon sec. Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. Destiné à l'usage adulte seulement. L'appareil doit être maintenu en position verticale pendant son utilisation et son stockage. **NE PAS BRANCHER** : Sous un appareil électrique, sous un meuble ou tout objet dépassant du mur, sur une multiprise/ rallonge électrique. Cela peut altérer ou bloquer la diffusion du produit et laisser des traces résiduelles DISTANCE LIBRE MINIMALE au-dessus du diffuseur = 1,20 m. NE PAS immerger dans l'eau. NE PAS brancher à l'envers. Changer le dispositif électrique tous les 6 mois ou après l'utilisation de six flacons Ce produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). L'objectif de la directive est de réduire la quantité d'équipements électriques et électroniques produits et d'encourager chacun à les réutiliser, les recycler et les récupérer. Utiliser UNIQUEMENT des flacons **FELIWAY®**. Ceva décline toute responsabilité de dommage, blessure ou mauvais fonctionnement causés par l'utilisation de toute autre flacon dans les diffuseurs Ceva. **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**, plus de détails concernant les précautions d'emploi sur www.feliway.com.

FR : Ceva Santé Animale, 10, avenue de la Ballastière, 33500 Libourne, France,

+33 (0)5 57 55 40 40

BE : Ceva Santé Animale, av. de la Métrologie 6, 1130 Bruxelles, Belgique

02 244 12 96

www.feliway.com

DE

Neue Pheromon-Entdeckung:

Katzen produzieren nicht-sichtbare Entspannungsbotschaften, die als Pheromone bekannt sind.

FELIWAY® Optimum enthält die fortschrittlichste Komposition von Katzen-Pheromon-Bestandteilen, die von dem **FELIWAY®** Forschungsteam entwickelt wurde. Diese neue Entdeckung vermittelt Wohlfühlbotschaften, die Ihren Katzen helfen sich zuhause geborgen und entspannt zu fühlen, Sicherheit zu geben und Harmonie zwischen Ihren Katzen sicherzustellen.

FELIWAY® Optimum hilft Katzen bei mehr Anzeichen von Stress und in mehr Situationen und hilft, ihnen mehr denn je Sicherheit zu vermitteln.

Eine optimale Lösung:

- 🐾 Neue Pheromon-Entdeckung.
- 🐾 9,1 / 10 Zufriedenheitsrate bei Katzenbesitzern.
- 🐾 93% der Besitzer nehmen mehr Ausgeglichenheit bei ihrer Katze wahr.

FELIWAY® Optimum ist eine Produktlösung für alle Katzenliebhaber, die hilft alle üblichen Anzeichen von Stress zu reduzieren:

- 🐾 Harnmarkieren
- 🐾 Kratzen
- 🐾 Verstecken, Ängste
- 🐾 Spannungen & Konflikte zwischen Katzen
- 🐾 Veränderungen (Umzug, neues Familienmitglied, neue Möbel, Renovierungen...)

FELIWAY® Optimum hilft auch bei:

- 🐾 Stress als Ursache für: reduzierten Appetit, verminderte Aktivität, übermäßiges Putzen
- 🐾 Eingewöhnung einer neuen Katze in ihrer Familie
- 🐾 Anwendung in der Tierarztpraxis (Behandlung, Aufenthalt in der Klinik)

In einigen Fällen können zusätzlich eine verhaltenstherapeutische Behandlung und Anpassungen im Lebensumfeld notwendig sein. Dazu sollten Sie sich von Ihrem Tierarzt/Verhaltenstherapeuten beraten lassen.

Falls Sie bei Ihrer Katze Anzeichen einer Erkrankung feststellen, suchen Sie bitte den Tierarzt auf.

FELIWAY® Optimum:

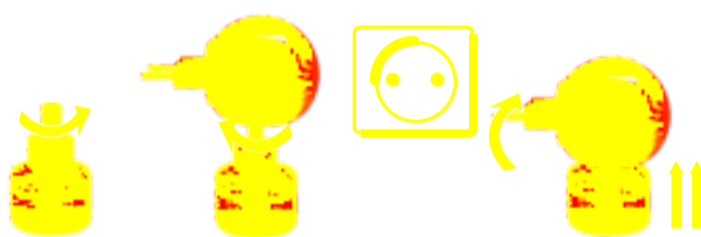
- 🐾 Einfache Anwendung.
- 🐾 Auch in Kombination mit jeder Art von Therapie oder Medikation anwendbar.
- 🐾 In jeder Lebensphase vom Kitten bis hin zur älteren Katze anwendbar.

FELIWAY Optimum ist KEIN Sedativum oder Beruhigungsmittel.

FELIWAY Optimum ist nur für Katzen. Nur Katzen können diese Pheromone wahrnehmen. Es hat keine Auswirkung auf Menschen oder andere Tiere im Haushalt, wie z.B. Hunde.

Anwendungshinweise:

Stecken Sie den Verdampfer einfach in dem Raum in die Steckdose ein, in dem sich ihre Katzen am meisten aufhalten. Für die optimale Hilfe: Lassen Sie den Verdampfer kontinuierlich eingesteckt und erneuern Sie den Flakon ca. alle 30 Tage.



Nur für elektrische Spannungen von 220V. Anwendung in einer funktionstüchtigen Steckdose. Nicht an einem Verlängerungskabel, einem Adapter oder Spannungswandler anschließen.

Der Verdampfer für die Steckdose erwärmt die Flüssigkeit des Flakons und setzt dadurch die **FELIWAY® Optimum** Pheromon-Komposition frei. Der Verdampferkopf kann sich daher warm anfühlen. Manche Menschen nehmen einen leichten Geruch während der ersten Anwendungsstunden des Verdampfers wahr.

🐾 FELIWAY® Steckdosen-Verdampfer & Flakon 48 ml

Analoger Katzenpheromon-Komplex (FPhC) 2%
Isoparaffinischer Kohlenwasserstoff q.s. 48 ml

Ein 48 ml-Flakon reicht für ca. 30 Tage und bis zu 70 m² Wohnfläche.



GEFAHR

Enthält: Kohlenwasserstoffe, C14-C19, iso-Alkane, cyclische, < 2% Aromaten.
Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.

DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN GELANGEN

Die Gefahr steht im Zusammenhang mit dem Eindringen der Flüssigkeit in die Atemwege durch Verschlucken nach der Einnahme.

Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.

Vor Anwendung die Gebrauchsanweisung lesen.

BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen.

KEIN Erbrechen herbeiführen.

Inhalt/Behälter gemäß den lokalen und nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

Der Stecker ist Elektroschrott und sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Dieses Gerät darf nur mit der empfohlenen Verdampfungsflüssigkeit angewendet werden. Die Anwendung anderer Substanzen kann das toxische oder das Brandrisiko erhöhen. Dieses Gerät ist nicht geeignet für Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit fehlender Erfahrung und Kenntnis, bis sie eine Unterweisung erhalten haben oder Anweisungen von der Person erhalten haben, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit fehlender Erfahrung und Kenntnis angewendet werden, wenn sie eine Unterweisung oder Anweisung über die sichere Anwendung des Gerätes erhalten und die möglichen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Eine Reinigung und Instandhaltung sollte nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen. Das Gerät hat heiße Oberflächen, um die flüssigen Bestandteile zu verdampfen. Diese Oberflächen sollten während des Gebrauchs nicht berührt werden. Um das Gerät zu reinigen ist es auszustecken und mit einem trockenen Tuch abzuwischen. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur für die Anwendung durch Erwachsene vorgesehen. Das Gerät muss sich während der Anwendung und Lagerung in Aufrechter Position befinden.

NICHT ANSCHLIESSEN: unter einem elektrischen Gerät; unter Möbeln oder unter an einer Wand angebrachten Gegenständen; an einer Mehrfachsteckdose / Verlängerungskabel. Dies könnte die Diffusion beeinträchtigen oder blockieren und Rückstände hinterlassen. **FREIER ABSTAND** über dem Steckdosenverdampfer mindestens 1,20 m. **NICHT** in Wasser eintauchen. **NICHT** verkehrt herum einstecken. Bei Dauereinsatz sollte der Elektrostecker alle 6 Monate gewechselt werden oder bei monatweisem Einsatz nach Verwendung von 6 Flakons. Dieses Produkt entspricht der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Das Ziel dieser Richtlinie ist der Umweltschutz und das Recycling von Elektroteilen. **NUR** für **FELIWAY®**-Flakons. Ceva ist nicht für Schäden, Verletzungen oder mangelhafte Ergebnisse verantwortlich, die durch Verwendung anderer Flakons in Ceva-Verdampfern verursacht wurden. **BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.** Weitere detaillierte Anweisungen zur Sicherheit finden Sie unter www.feliway.de.

DE: Ceva Tiergesundheit GmbH - Kanzlerstr. 4, D-40472 Düsseldorf

Tel: +49 (0)211 54222777

BE: Ceva Santé Animale, Metrologielaan 6, 1130 Brüssel, Belgien

Tel. +32 (0)2 244 12 96

www.feliway.de